

## 附件 II ANNEX II

### (a) 2019/20 年度土地註冊處聯合常務委員會委員 MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY JOINT STANDING COMMITTEE 2019/20

#### 主席 Chairperson

土地註冊處 The Land Registry	張美珠女士	Ms Doris CHEUNG Mei-chu
----------------------------	-------	-------------------------

#### 委員 Members

土地註冊處 The Land Registry	方吳淑儀女士 許國鴻先生 潘雪聰女士 (生效日期為2019年4月) 涂揚梅女士 (截至2019年4月)	Mrs Amy FONG NG Suk-yee Mr Joseph HUI Kwok-hung Ms Venelie POON Suet-chung (With effect from April 2019) Ms Rose TO Yeung-mui (Until April 2019)
----------------------------	--	---

香港律師會 The Law Society of Hong Kong	張紡女士 (生效日期為2020年2月) 林月明女士 馬華潤先生 (截至2020年2月) 蕭詠儀女士 楊寶林先生	Ms Debbie CHEUNG Fong (With effect from February 2020) Ms Emily LAM Yuet-ming Mr Billy MA Wah-yan (Until February 2020) Ms Sylvia SIU Wing-yee Mr Terry YEUNG Po-lam
---------------------------------------	---	--

#### 秘書 Secretary

土地註冊處 The Land Registry	原偉銓先生	Mr Isaac YUEN Wai-chuen
----------------------------	-------	-------------------------

### (b) 2019/20 年度土地註冊處客戶聯絡小組(私營機構)委員 MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY CUSTOMER LIAISON GROUP (PRIVATE SECTOR) 2019/20

#### 主席 Chairperson

土地註冊處 The Land Registry	方吳淑儀女士	Mrs Amy FONG NG Suk-yee
----------------------------	--------	-------------------------

#### 委員 Members

香港會計師公會 Hong Kong Institute of Certified Public Accountants	蔡子傑先生 李浩堯先生 黃俊碩先生	Mr Sammy CHOI Tze-kit Mr Thomas LEE Ho-yiu Mr Edmund WONG Chun-sek
---	-------------------------	--

香港地產代理商總會 Hong Kong Real Estate Agencies General Association	施明如女士	Ms SZE Ming-yu
--	-------	----------------

香港地產代理專業協會有限公司 Society of Hong Kong Real Estate Agents Limited	郭昶先生	Mr Anthony KWOK Chong
--	------	-----------------------

**(b) 2019/20 年度土地註冊處客戶聯絡小組 (私營機構) 委員 (續)**  
**MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY CUSTOMER LIAISON GROUP (PRIVATE SECTOR) 2019/20 (continued)**

香港銀行公會 The Hong Kong Association of Banks	陳瑋芝女士 盧永欣女士 吳克鐘先生 葉志成先生	Ms Gigi CHAN Wai-chi Ms Christine LO Wing-yun Mr Andy NG Hak-chung Mr Philip YIP Chi-shing
香港測量師學會 The Hong Kong Institute of Surveyors	林增榮先生 鄧康偉博士	Mr Alexander LAM Tsan-wing Dr Conrad TANG Hong-wai
土地註冊處 The Land Registry	霍偉勤女士 林謝淑儀女士 劉潤霞女士 (生效日期為2019年12月) 梁慧嫻女士 李芳群女士 麥振威先生 (生效日期為2019年4月) 彭嘉輝先生 潘輝耀先生 潘雪聰女士 (生效日期為2019年4月) 涂揚梅女士 (截至2019年4月) 謝少卿女士 (截至2019年4月) 溫錫麟先生 原偉銓先生	Ms Emily FOK Wai-kan Mrs LAM TSE Shuk-ye Miss Kathy LAU Yun-ha (With effect from December 2019) Ms Alice LEUNG Wai-han Miss Fion LI Fong-kwan Mr Andrew MAK Chun-wai (With effect from April 2019) Mr PANG Ka-fai Mr Kenneth POON Fai-yiu Ms Venelie POON Suet-chung (With effect from April 2019) Ms Rose TO Yeung-mui (Until April 2019) Ms Ada TSE Siu-hing (Until April 2019) Mr Francis WAN Mr Isaac YUEN Wai-chuen
香港律師會 The Law Society of Hong Kong	區健雯女士 區曼珍女士 齊雅安先生 江玉歡女士 林敏儀女士 梁智維先生	Ms AU Kin-man Ms Stella AU Man-chun Mr Alson CHAI Ms Doreen KONG Yuk-foon Ms LAM Man-ye Mr LEONG Chi-wai
<b>秘書 Secretary</b>		
土地註冊處 The Land Registry	劉少雯女士	Ms Eva LAU Siu-man

**(c) 2019/20 年度土地註冊處客戶聯絡小組 (公營機構) 委員**  
**MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY CUSTOMER LIAISON**  
**GROUP (PUBLIC SECTOR) 2019/20**

**主席 Chairperson**

土地註冊處 The Land Registry	方吳淑儀女士	Mrs Amy FONG NG Suk-ye
----------------------------	--------	------------------------

**委員 Members**

漁農自然護理署 Agriculture, Fisheries and Conservation Department	張國偉先生	Mr CHEUNG Kwok-wai
屋宇署 Buildings Department	區琬靈女士	Miss Stephanie AU Yuen-ling
香港海關 Customs and Excise Department	張大安先生	Mr CHEUNG Tai-on
律政司 Department of Justice	張聰玲女士 姚禮嬋女士	Miss Charlene CHEUNG Chung-ling Ms Mandy YIU Lai-sim
環境保護署 Environmental Protection Department	何雨弘先生	Mr Herrick HO Yu-wang
食物環境衛生署 Food and Environmental Hygiene Department	梅靜文女士	Ms Ann MUI Ching-man
政府產業署 Government Property Agency	霍寶樺女士	Ms Kathy FOK Po-wa
民政事務總署 Home Affairs Department	黃月娥女士	Ms Joey WONG Yuet-ngo
香港房屋協會 Hong Kong Housing Society	陳麗娟女士	Ms Fanny CHAN Lai-kuen
香港警務處 Hong Kong Police Force	李德禎女士	Ms Joanna LEE Tak-ching
房屋署 Housing Department	陳偉成先生 周儉誠先生	Mr CHAN Wai-seng Mr CHOW Kim-seng

**(c) 2019/20 年度土地註冊處客戶聯絡小組 (公營機構) 委員 (續)**  
**MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY CUSTOMER LIAISON GROUP (PUBLIC SECTOR) 2019/20 (continued)**

廉政公署 Independent Commission Against Corruption	馬鳳蘭女士 王純聰先生	Ms Anita MA Fung-lan Mr Paul WONG Shun-chung
稅務局 Inland Revenue Department	朱志強先生	Mr CHU Chi-keung
地政總署 Lands Department	曾麗華女士	Ms Judith TSANG Lai-wah
破產管理署 Official Receiver's Office	陳寶媚女士	Miss Rita CHAN Po-mei
規劃署 Planning Department	廖懿珍女士	Miss Alice LIU Yee-chun
差餉物業估價署 Rating and Valuation Department	區振耀先生	Mr Calvin AU Chun-yiu
土地註冊處 The Land Registry	霍偉勤女士 林謝淑儀女士 劉潤霞女士 (生效日期為2019年12月) 梁慧嫻女士 李芳群女士 麥振威先生 (生效日期為2019年4月) 彭嘉輝先生 潘輝耀先生 潘雪聰女士 (生效日期為2019年4月) 涂揚梅女士 (截至2019年4月) 謝少卿女士 (截至2019年4月) 溫錫麟先生 原偉銓先生	Ms Emily FOK Wai-kan Mrs LAM TSE Shuk-ye Miss Kathy LAU Yun-ha (With effect from December 2019) Ms Alice LEUNG Wai-han Miss Fion LI Fong-kwan Mr Andrew MAK Chun-wai (With effect from April 2019) Mr PANG Ka-fai Mr Kenneth POON Fai-yiu Ms Venelie POON Suet-chung (With effect from April 2019) Ms Rose TO Yeung-mui (Until April 2019) Ms Ada TSE Siu-hing (Until April 2019) Mr Francis WAN Mr Isaac YUEN Wai-chuen

**秘書 Secretary**

土地註冊處 The Land Registry	劉少雯女士	Ms Eva LAU Siu-man
----------------------------	-------	--------------------

**(d) 2019/20 年度《土地業權條例》督導委員會委員**  
**MEMBERSHIP OF THE LAND TITLES ORDINANCE STEERING**  
**COMMITTEE 2019/20**

**主席 Chairperson**

土地註冊處 The Land Registry	張美珠女士	Ms Doris CHEUNG Mei-chu
----------------------------	-------	-------------------------

**委員 Members**

消費者委員會 Consumer Council	歐陽嘉慧女士	Ms Terese AU-YEUNG Kar-wai
----------------------------	--------	----------------------------

律政司 Department of Justice	戴思勁先生	Mr Clifford Joseph TAVARES
------------------------------	-------	----------------------------

發展局 Development Bureau	羅淦華先生	Mr Maurice LOO Kam-wah
---------------------------	-------	------------------------

地產代理監管局 Estate Agents Authority	梁德麗女士	Ms Juliet LEUNG Tak-lai
------------------------------------	-------	-------------------------

新界鄉議局 Heung Yee Kuk New Territories	林國昌先生	Mr Alfred LAM Kwok-cheong
--	-------	---------------------------

香港按揭證券有限公司 Hong Kong Mortgage Corporation Limited	張少慧女士	Ms Feliciano CHEUNG Siu-wai
---	-------	-----------------------------

地政總署 Lands Department	方劍峯先生	Mr Alan FONG Kim-fung
--------------------------	-------	-----------------------

**(d) 2019/20 年度《土地業權條例》督導委員會委員 (續)**  
**MEMBERSHIP OF THE LAND TITLES ORDINANCE STEERING COMMITTEE 2019/20 (continued)**

香港銀行公會 The Hong Kong Association of Banks	范光華先生 (由2019年6月至8月) 麥傑良先生 (截至2019年5月) 申泰蒙娜女士 (生效日期為2019年9月)	Mr Eric FAN Kwong-wah (From June to August 2019) Mr Mathew MAK Kit-leung (Until May 2019) Ms Mona SENGUPTA (With effect from September 2019)
土地註冊處 The Land Registry	方吳淑儀女士 許國鴻先生	Mrs Amy FONG NG Suk-yee Mr Joseph HUI Kwok-hung
香港律師會 The Law Society of Hong Kong	蔣瑞福女士	Ms Lilian CHIANG Sui-fook
香港地產建設商會 The Real Estate Developers Association of Hong Kong	龍漢標先生	Mr Louis LOONG Hon-biu
<b>秘書 Secretary</b>		
土地註冊處 The Land Registry	高倩雯女士	Miss Shirley KO Sin-man

**(e) 2019/20 年度《土地業權條例》檢討委員會委員**  
**MEMBERSHIP OF THE LAND TITLES ORDINANCE REVIEW**  
**COMMITTEE 2019/20**

**主席 Chairperson**

土地註冊處 The Land Registry	許國鴻先生	Mr Joseph HUI Kwok-hung
----------------------------	-------	-------------------------

**委員 Members**

律政司 Department of Justice	陳佩珊女士 許行嘉女士 林思敏女士	Miss Joyce CHAN Pui-shan Ms Frances HUI Hang-ka Ms Francoise LAM See-man
------------------------------	-------------------------	--

發展局 Development Bureau	蔡雪蓉女士 伍樂廷女士	Ms Jasmine CHOI Suet-yung Ms Nettie NG Kai-ting
---------------------------	----------------	--

香港大律師公會 Hong Kong Bar Association	梅茂勤先生 唐思佩女士	Mr Malcolm MERRY Ms Sara TONG
--------------------------------------	----------------	----------------------------------

地政總署 (法律諮詢及田土轉易處) Lands Department (Legal Advisory and Conveyancing Office)	方劍峯先生 黃佩雯女士	Mr Alan FONG Kim-fung Ms Katrina WONG Pui-man
---	----------------	--

土地註冊處 The Land Registry	方吳淑儀女士 喬美琴女士	Mrs Amy FONG NG Suk-ye Ms Queenie KIU Mei-kam
----------------------------	-----------------	--

香港律師會 The Law Society of Hong Kong	夏向能先生 張紡女士 (生效日期為2019年6月) 江玉歡女士 顏安德先生 (截至2019年6月) 黃文華先生	Mr Peter AHERNE Ms Debbie CHEUNG Fong (With effect from June 2019) Ms Doreen KONG Yuk-foon Mr Andy NGAN On-tak (Until June 2019) Mr Raymond WONG Man-wa
---------------------------------------	---	---

**秘書 Secretary**

土地註冊處 The Land Registry	李寶君女士	Ms Shirley LEE Po-kwan
----------------------------	-------	------------------------